

## ムラユ世界における君臣間の「誓約」:

### “スジャラ・ムラユ”などムラユ語文献の分析から

西尾 寛治 (サバ・マレーシア大学)

“[古来の] アダットにより, ムラユ [の臣下] はドゥルハカしない”

(Istidat hamba Melayu tiada pernah derhaka) [SMr: 125]

(Adat Melayu tiada pernah derhaka) [SMr: 187]

“アディルなラジャは崇拝されるラジャ, ザリムなラジャは敵対されるラジャ”

(Raja adil raja disembah, raja zalim raja disanggah)

0.0 はじめに

1.0 スジャラ・ムラユの「誓約」

2.0 17-18 世紀のムラユ世界の歴史の変動

3.0 王権の相対化

4.0 スジャラ・ムラユのメイン・テーマ

5.0 結 論

## 0.0 はじめに

### 0.1 問題の所在

a\_\_ムラユ王権に関わる諸観念の合理的解釈：ダウラッ，君臣間の誓約，ナマ

b\_\_スジャラ・ムラユ及びその「誓約」の評価

### 0.2 アプローチ

a：史料\_\_ヒカヤットの叙述，慣習，即位儀礼に関するムラユ語文献

b：事例\_\_18-19世紀のムラユ諸王国（ジョホール，ジョホール・リアウ，リアウ・リンガなど）

### 0.3 問題の背景

1\_\_ムラユ世界とイスラーム

・【報告要旨】

2\_\_ムラユ語ヒカヤット“スジャラ・ムラユ”（Sejarah Melayu）

## 1.0 スジャラ・ムラユの「誓約」

### 1.1 スリ・トリ・ブアナとドゥマン・レバール・ダウンの君臣誓約

・【参考資料】

1\_\_スリ・トリ・ブアナ

= ・ムラカ王家の始祖

= ・イスカンダル・ズルカルナイン，ペルシア王，インド王の血統の継承者

2\_\_誓約の方法

君臣双方がアッラーに対して「誓約」（waadat, perjanjian）

3\_\_ダウラッの観念の包摂

### 1.2 ダウラッの観念

1\_\_ダウラッ(daulat)

= ・ムラユのラジャの所有する超自然的力

・ムラユ王権の支配の正統性に関わる観念

・王権

【cf】カセクテン，シャクティ

2\_\_土着，ヒンドゥー，イスラーム的要素の包摂

3\_\_対概念ドゥルハカ（derhaka）

## 2.0 17-18 世紀の歴史的変動

### 2.1 スルタン・マフムード弑逆事件(1699)

- 1 \_\_ムラカ王統の断絶
- 2 \_\_ダウラッ観念の相対化

### 2.2 ブギス人の移住活動

- 1 \_\_南スラウェシのブギス人がマレー半島へ移住 (17 世紀末期以降)
- 2 \_\_ブギス人と「誓約」  
【ex】 誓約儀礼アルツ (aruk)  
【cf】 ブギス諸国の弑逆・廃位事件 (16-18 世紀)
- 3 \_\_ジョホール・リアウ王国の形成とブギス人副王職の創始 (1722)

### 2.3 政治的紛争の激化 (18 世紀以降)

- 1 \_\_新たな王権の形成：  
ジョホール・リアウ，トレンガヌ，スランゴール
- 2 \_\_政治的紛争の連鎖的拡大と慢性化

### 2.4 イスラームの浸透 (17 世紀以降)

- 1 \_\_島嶼部東南アジア全域でイスラーム徹底化の傾向
- 2 \_\_アラブ人ウラマーの影響力の増大  
【ex】 シアク，ポンティアナック，プルリスでアラブ系ムラユが王位継承  
ジョホール・リアウのイスラームの中心化
- 3 \_\_ヒカヤットの叙述上の変化 (18 世紀以降，ジョホール・リアウ)  
日付  
タッディル (takdir; 神の意志)
- 4 \_\_キターブ・ジャウイの作成  
【ex】 1 : クルアーンの完訳 (注釈書)  
『タルジュマン・アル・ムスタフィド』 (Tarjuman al-Musutafid, 1675)  
2 : イスラーム的王権論の紹介～アディルとザリムの概念  
『タジュウス・サラティン』 (Taj us-Salatin, 1603)  
『シャイル・アル・サルキン』 (Sayr al-Salkin, 1788)

### 3.0 王権の相対化

#### 3.1 ムラユとブギスの忠誠誓約 □ 【参考資料】

- 1 \_\_ムラユとブギスの「忠誠誓約」( perjanjian sumpah setia )
- 2 \_\_ダウラッ観念の排除
- 3 \_\_ “ひとつの国にふたりの王”( satu negeri beraja dua )

#### 3.2 “王の廃位”に関する規定

- 1 \_\_ジョホール・リアウの『王のアダット』の中の 高官の規定
- 2 \_\_廃位の条件：「イスラームに背く」「狂人」

#### 3.3 「誓約」論理の強調

- 1 \_\_ヒカヤットの叙述における「誓約」「忠誠誓約」頻出  
【ex】perjanjian, ikrar, perjanjian sumpah setia
- 2 \_\_即位儀礼における新王の「誓約」儀礼  
【ex】ジョホール・リアウ, ジョホール(19世紀)の事例
- 3 \_\_「誓約」>ダウラッ  
「ザリムな行為はダウラッの喪失をまねく」  
(Taj us-Salatin, Tuhfat al-Nafis)
- 4 \_\_イスラームに依拠した「誓約」  
アッラーまたはクルアーンを媒介とした誓約  
マスジトでの誓約

#### 3.4 ナマの観念の確立

- 1 \_\_ナマ(nama) = ・名 声 ・タイトル
- 2 \_\_ナマとイスラームの関連性  
【ex】『ヒカヤット・ハン・トゥア』の事例：  
「終末の世まで語り継がれるナマ」
- 3 \_\_ナマの観念の確立時期 = 17世紀末または18世紀初期頃  
【cf】『ヒカヤット・ハン・トゥア』の編集時期

#### 3.5 新たな理想的支配者のイメージの浮上

- 1 \_\_ 『スジャラ・ムラユ』『ムラカ法典』の理想的支配者像：  
「正義」(adil)「公平」(saksama)「寛容」(murah)
- 2 \_\_新たな理想的支配者のイメージ：  
「柔和」(bermuka manis)「上品」(lemah lembut) など  
【ex】『アダット・ラジャ・ラジャ・ムラユ』『12章のグリーンダン』

### 3.6 “王権批判の叙述”が付加されたスジャラ・ムラユの写本

- 1 \_\_ラッフルズ版 (SMr), シェラベア版 (SMs), DBP 版 (SMd) の比較分析
- 2 \_\_ “王権批判の叙述”の斬増

## 4.0 スジャラ・ムラユのメイン・テーマ

### 4.1 「誓約」と叙述の対応関係

- 1 \_\_ 「誓約」の個々の条項と叙述の対応関係 □ 【参考資料】
- 2 \_\_ 叙述の構成とバランス
  - ・ムラカ王国形成まで 「誓約」成立の経緯の叙述
  - ・ムラカの繁栄期 (アディルなラジャの治世) > 君臣双方の「誓約」順守
  - ・ムラカの衰退期 (ザリムなラジャの治世) > 王の「誓約」違反

### 4.2 メイン・テーマあるいは編集意図について

- 1 \_\_偉大なムラカの王統 ダウラッ所有の説明
- 2 \_\_ムラカ王国の叙述 「誓約」にもとづいた君臣間の調和の重要性
- 3 \_\_イスラーム ダウラッ観念を包摂する「誓約」の成立

## 5.0 結 論

- 1 \_\_17 世紀以降, ムラユ世界の君臣関係では, イスラームに依拠した「誓約」論理が強調されるようになる。
- 2 \_\_この「誓約」論理重視の傾向は, 17 世紀以降のこの地域における歴史的変動に起因する。特に南スラウェシからのプギス人の移住, イスラームの浸透などの影響によるものである。
- 3 \_\_「誓約」論理の強調は, ムラユ世界の王の支配の正統性の観念ダウラッ並びに王権の相対化をもたらした。
- 4 \_\_ナマの観念は, こうした王権の相対化と反比例して強調されるようになり, それに対応して理想的支配者のイメージも変化した。
- 5 \_\_17 世紀以降の王権の相対化の進行は, 王の支配形態を 2 元的支配へ移行させた。すなわち, 「誓約」論理に依拠した貴族 (支配階級) 支配とダウラッに依拠した平民 (被支配階級) 支配とである。「ムラユ人が上位者に従順」というイメージは, この 2 元的支配に起因する。
- 6 \_\_17 世紀初期に編集された “スジャラ・ムラユ” のメイン・テーマも, 「誓約」論理の強調にある。“タジュス・サラティン” に影響されたと思われるこのヒカヤットは, おそらく王権に対する誓約論理の優位性を強調する目的で編集された作品と考えられる。

## 【参考史料】

### A. スリ・トリ・ブアナとドゥマン・ルバール・ダウンの君臣誓約

(註) [SMr (= Ms. Raffles no. 18) : 57]の叙述内容を整理したもの

#### (a) 「王の誓約内容」

ムラユのラジャは臣下を辱めない。臣下が重罪を犯そうとも、捕縛、縛り首、罵倒したりはしない。イスラーム法上の重罪を犯した臣下を処刑する場合も同様である。

【ex 1】王の遺言 [ SMr : 137, 149-50 ]

【ex 2】王の治世に関する編者のコメント [ SMr : 88, 92, 100, 139-40 ]

【cf】マル ( malu ) サキツ・ハティ ( sakit hati ) アムツ ( amuk )

#### (b) 「臣下の誓約内容」

たとえムラユのラジャが悪行をなしたり、あるいはザリム ( zalim, aniaya; 残虐, 不正 ) であっても、ムラユの臣下はドウルハカ ( derhaka; 王への不服従 ) しない。

【ex】ブンダハラ・スリ・マハラジャー族の刑死事件 [ SMr : 183-87 ]

#### (c) 「臣下の誓約破棄」

ムラユのラジャが先に誓約に違反した場合には、ムラユの臣下は誓約を破棄できる。

【ex】トゥン・ブサール殺害事件 [ SMr : 124-25 ]

#### (d) 「誓約違反者に対する制裁」

誓約違反者は、アッラーに屋敷を転倒される。そして、特にラジャの誓約違反は、そのラジャの国がアッラーによって崩壊されることの前兆となる。

【ex】シンガプーラ、ムラカの崩壊因 [ SMr : 81, 150-51, 169-76, 182-87 ]

【cf】スルタン・マフムード弑逆事件 [ TN : fols. 43-44 / HS : fols 403-10 ]

### B. ムラユとブギスの忠誠誓約 ( Adat Marhum Mangkat di Sungai Baru )

(註) 『シルシラ・ムラユ・ダン・ブギス』 [Mohd. Yusof Md. Nor 1984 : 67]

の叙述内容を整理したもの

#### (a) 「ムラユの王位継承」

王位はラジャ・スライマン[後期ジョホール王家 (= 前ブンダハラ家) 出身の王子]とその子孫が継承する。

#### (b) 「ブギスの副王位継承」

副王は、まずダエン・マレワ 5 兄弟の中から選出する。その後の副王位は、ダエン・マレワ 5 兄弟の子孫が継承する。

#### (c) 「王権の制限」

王は女性のごとくふるまう。例えば食物を与えられて初めて食事するようにである。

#### (d) 「副王の行政権掌握」

副王は男性のごとくふるまう。どんな協議事項にも、まず副王の意向を尊重する。

#### (e) 「誓約の継承」

以上の事項は変更されることなく、子々孫々に継承される。

#### (f) 「誓約違反者に対する制裁」

誓約違反者及びその子孫は、アッラーに破滅させられる。

【参考文献】(註)[ ]は初版または初出の年

BKI : Bijdragen tot de Taal-, Land- en Volkenkunde van het

Nederlandsch-Indi • DBP : Dewan Bahasa dan Pustaka

FB : Fajar Bakti

ISEAS : Institute of Southeast Asian Studies

JIA : Journal of the Indian Archipelago and Eastern Asia

JMBRAS : Journal of the Malayan/Malaysian Branch of the Royal Asiatic Society

JSEAS : Journal of Southeast Asian Studies

KL : Kuala Lumpur

MBRAS : The Malayan/Malaysian Branch of the Royal Asiatic Society

OUP : Oxford University Press

PJ : Petaling Jaya

TBG : Tijdschrift voor Indische Taal-, Land- en Volkenkunde van het Bataviaasch Genootschap van  
Kusten en Wetenschappen

Abdul Rahman Hj. Ismail 1985 "Kewibawaan Mutlak Raja dan Ketaatsetiaan Mutlak Rakyat  
kepada Raja : Satu Penialian Semula tentang Lunas Perhubungan Raja- Rakyat Masyarakat  
Melayu Tradisional seperti yang terdapat di dalam Kitab- Kitab Sastera Sejarah Melayu",  
*Kajian Malaysia*, 3(1)

Abu Hassan Sham 1980 "Tariqat Naqsyabandiyah dan Peranannya dalam Kerajaan Melayu Riau  
sehingga awal Abad Keduah Puluh" in : Khoo, Kay Kim ed. *Tamadun Islam di Malaysia*, KL :  
Persatuan Sejarah Malaysia

Abu Hassan Sham 1981 "Undang-Undang Lima Fasal dari Riau", *Malaysia dari segi Sejarah*, 10

Andaya, B. W. 1974 "The Installation of the first Sultan of Selangor in 1766", *JMBRAS*, 47(1)

Andaya, B. W. 1976a "The Role of Anak Raja in Malay History : A Case Study from Eighteenth-  
Century Kedah", *JSEAS*, 7(2)

Andaya, B. W. 1979 *Perak, the Abode of Grace : A Study of an Eighteenth-Century Malay State*,  
KL : OUP

Andaya, B. W. & Matheson V. 1979 "The Islamic Thought and Malay Tradition : The Writings of  
Raja Ali Haji of Riau (ca. 1809-ca. 1870)" in : Reid, A. & Marr, D.eds. *Perceptions of the Past  
in Southeast Asia*, Singapore : Heinemann

Andaya L. Y. 1975 *The Kingdom of Johor 1641-1728*, KL : OUP

Andaya, L. Y. 1975a "The Power Structure in 17th Century Johor" in : Reid, A. & Castles, R. eds.  
*Pre-Colonial State Systems in Southeast Asia*, KL : MBRAS

Andaya L. Y. 1981 *The Heritage of Arung Palakka, A History of South Sulawesi (Celebes) in the  
Seventeenth Century*, The Hague : Martinus Nijhoff.

Anderson, B. O'G. 1972 "The Idea of Power in Javanese Culture" in : Holt, C ed. *Culture and  
Politics in Indonesia*, Ithaca : Cornell University Press

Andi' Zainal Abidin 1980 "La Ma'dukelleng Menggalang Persatuan Sulawesi Selatan Mengusir

VOC" *Prisma* 8

- Andi' Zainal Abidin 1981 "The Emergence of Early Kingdoms in South Sulawesi--A Preliminary Remarks on Governmental Contracts from the Thirteenth to the Fifteenth Century" 『東南アジア研究』 20(4)
- A. Samad Ahmad ed. 1986 [1979] *Sulalatus Salatin (Sejarah Melayu)*, KL : DBP (=SMd)
- A. Samad Ahmad ed. 1985 *Kerajaan Johor Riau*, KL : DBP
- Beg, M. A. J. 1983 [1977] *Arabic Loan-Words in Malay*, KL : University of Malaya Press
- Bukhari al-Jauhari ( Khalid M. Hussain ed. ) 1992 [1966] *Taj us-Salatin*, KL : DBP
- Cheah, Boon Kheng 1998 "The Rise and Fall of the Gerat Melakan Empire: Moral Judgement in Tun Bambang's *Sejarah Melayu*." *JMBRAS*, 71(2)
- Cheah, Boon Kheng and Abdul Rahman Haji Ismail eds. 1998 *Sejarah Melayu, the Malay Annals*, KL: MBRAS
- Coolhaas, W. Ph. ed. *Generale Missiven van Gouverneur-Generaal en Raden aan Heren XVII der Vereenigde Oostindische Compagnie, deel I-IX*, 's-Gravenhage
- Errington, S. E. 1975 *A Study of Genre : Meaning and Form in the Malay "Hikayat Hang Tuah"*, Cornell University Ph. D. thesis
- Gullick, J. M. 1965 [1958] *Indigenous Political Systems of Western Malaya*, London : Athlone
- Gullick, J. M. 1987 *Malay Society in the Late Nineteenth Century, The Beginnings of Change*, Singapore : OUP
- Hamilton, C. A. 1727 *A New Account of the East Indies*, (2 vols), Edinburgh
- Haron Daud 1987 "Konsep Raja dan Kerajaan daripada Perspektif Historiografi Melayu", *Akademika*, 31
- SP7/90 : *Hikayat Johor serta Pahang*, Johor Baru : Arkib Negara Cawangan Selatan
- Hj. Khalid Muhammad Hussain ed. 1971 *Hikayat Iskandar Zulkarnain*, KL : DBP
- Hooker, B. M. 1991 *Tuhfat al-Nafis : Sejarah Melayu-Islam*, KL : DBP
- Hooykaas, C. 1947 *Over Maleise Literatuur*, Leiden : Brill
- Ismail Hussein ed. 1979 "Hikayat Negeri Johor, A Nineteenth Century Bugis History Relating events in Riau and Selangor", in : Winstedt, R. O., *A History of Johore*, KL : MBRAS
- Jumsari Jusuf ed. 1979 *Taj us-Salatin*, Jakarta : Department Pendidikan dan Kebudayaan
- Jones, R. ed. 1987 *Hikayat Raja Pasai*, PJ : FB
- Kalthum Jeran ed. 1986 *Hikayat Pahang*, PJ : FB
- Kashim Ahmad ed. 1991 [1964] *Hikayat Hang Tuah*, KL : DBP
- Kashim Ahmad ed. 1981 [1960] *Kisah Pelayaran Abdullah*, KL : DBP
- Kathirithamby-Wells, J. 1988 "Johor-Malay World, 1511-1784 : Changes in Political Ideology", *Sejarah*, 1
- Kathirithamby-Wells, J. & Villiers, J. eds. 1990 *The Southeast Asian Port and Polity, Rise and Demise*, Singapore : Singapore University Press
- Khoo, Kay Kim ed. 1980 *Tamadun Islam di Malaysia*, KL : Persatuan Sejarah Malaysia
- Kratz, E. U. 1973 *Peringatan Sejarah Negeri Johor : Eine malaiische Quelle zur Geschichte*

- Johors im 18. Jahrhundert*, Wiesbaden : Otto Harrassowitz
- Lewis, D. 1982 "The Last Malay Raja Muda of Johor", *JSEAS*, 13(2)
- Liaw, Yock Fang ed. 1976 *Undang-Undang Melaka, the Law of Melaka*, The Hague : Martinus Nijhof
- Lineton, J. 1975 "Pasompe' Ugi' : Bugis Migrants and Wanderers", *Archipel* 10
- M. A. Fawzi Basri 1983 *Warisan Sejarah Johor*, KL : Persatuan Sejarah Malaysia
- Mahayudin Haji Yahaya 1980 "Latarbelakang Sejarah Keturunan Sayid di Malaysia" in : Khoo, Kay Kim ed. *Tamadun Islam di Malaysia*, KL : Persatuan Sejarah Malaysia]
- Matheson, V. 1971 "The Tuhfat al-Nafis : Structure and Sources", *BKI*, 127
- Matheson, V. 1975 "Concepts of State in the Tuhfat al-Nafis" in : Reid, A. & Castles, R. eds. *Pre-Colonial State Systems in Southeast Asia*, KL : MBRAS
- Matheson, V. 1987 "Suasana Budaya Riau dalam Abad Ke-19 : Latar Belakang dan Pengaruh" in : *Tradisi Johor-Riau, Kertas Kerja Hari Sastera 1983*, KL : DBP
- Matheson, V & Andaya B. W. tr. 1982 *The Precious Gift (Tuhfat al-Nafis)*, KL : OUP
- 松原正毅編 1991 『王権の位相』東京 : 弘文堂
- Milner, A. C. 1982 *Kerajaan : Malay Political Culture on the Eve of Colonial Rule*, Tucson : University of Arizona Press
- Milner, A. C. 1985 "Islam and Malay Kingship" in : A. Ibrahim, S. Siddique, Y. Hussain eds. *Readings on Islam in Southeast Asia*, Singapore : ISEAS
- Mohd. Nor bin Ngah 1983 *Kitab Jawi : Islamic Thought of the Malay Muslim Scholars*, Singapore : ISEAS
- Mohd. Yusof Md. Nor ed. 1984 *Silsilah Melayu dan Bugis*, PJ : FJ
- Muhammad Yusoff Hashim 1988 *Persejarahan Melayu Nusantara*, KL : Teks Publishing
- Muhammad Yusoff Hashim 1989 *Kesultanan Melayu Melaka*, KL : DBP
- Muhammad Yusoff Hashim ed. 1992 *Hikayat Siak*, KL : DBP
- Netscher, E. 1853 "De Twaalf Spreukgedichten", *TBG* 2
- Netscher, E. 1854 "Beschrijving van een gedeelte der residentie Riouw", *TBG* 2
- Netscher, E. 1870 *De Nederlanders in Djohor en Siak 1602 tot 1865*, Batavia : Bruining & Wijt
- 西尾寛治 1990 「ジョホール王国史上の転換点--スルタン・マフムード殺害事件 (1699)について」『東方学』, 第79編
- 西尾寛治 1995 「ムラカ王権の形成--海上民の役割の分析を中心に」『南方文化』第22編
- Nishio, Kanji 1999 "Cheah Boon Kheng, The Rise and Fall of the Great Melakan Empire: Moral Judgement in Tun Bambang 1 s Sejarah Melayu. JMBRAS vol 71, part 2, 1998." *Manu*, 2
- Nuruddin al-Raniri(Siti Hawa Haji Saleh ed.) 1992 [1966] *Bustan al-Salatin*, KL : DBP
- Cod. Or.1999 : *On Adat of Malay Rulers*, Universiteitsbibliotheek Leiden
- Panuti H. M. Sudjiman 1983 *Adat Raja-Raja Melayu, A critical edition together with a commentary on court ceremonials described*, Penerbit Universitas Indonesia
- Raja Chulan 1962 *Misa Melayu*, KL : Pustaka Antara
- Raja Chulan ( Ahmad Fauzi Mohd. Basri ed.)1992 *Misa Melayu*, KL : DBP
- Reid, A. 1988 & 1993 *Southeast Asia in the Age of Commerce 1450-1680, (2 vols.)*, New Heaven :

- Yale University Press
- Reid, A. 1993 *Southeast Asia in the Early Modern Era*, Ithaca : Cornell University Press
- Reid, A. ed. 1993 *The Making of an Islamic Political Discourse in Southeast Asia*, Clayton :  
Centre of Southeast Asian Studies Monash University
- Riddell, P. 1993 "Controversy in Qur'anic Exegesis and its Relevance to the Malaya-Indonesian  
World" in : Reid, A. ed. *The Making of an Islamic Political Discourse in Southeast Asia*,  
Clayton : Centre of Southeast Asian Studies Monash University
- Roolvink, R. 1967 "Variant Versions of the Malay Annals", *BKI*, 123
- 関本照夫 1987 「東南アジア的王権」伊藤・関本・船曳編『現代の社会人類学3』  
東京：東京大学出版会
- Shellabear, W. G. ed. 1975 *Sejarah Melayu*, PJ : FB (=SMs)
- Siti Hawa Saleh ed. 1970 *Hikayat Merong Mahawangsa*, KL : University of Malaya Press
- Siti Hawa Haji Saleh ed. 1992 *Hikayat Patani*, KL : DBP
- Skeat, W. W. 1965 [1900] *Malay Magic*, London : Frank Cass
- Stapel, F. W. ed. 1955 *Corpus Diplomaticum Neerlandico-Indicum deel 6 (1753-1799)*,  
's-Gravenhage : Martinus Nijhoff
- Syed Alwi Sheikh al-Hadi 1986 [1960] *Adat Rezam dan Adat Istiadat Melayu*, KL : DBP
- Taufik Abdullah 1993 "The Formation of a Political Tradition in the Malay World" in : Reid, A.  
ed. *The Making of an Islamic Political Discourse in Southeast Asia*, Clayton : Centre of  
Southeast Asian Studies Monash University
- Teuku Iskandar ed. 1966 *Bustan us-Salatin, Bab II, Fasal 13*, KL : DBP
- Teuku Iskandar 1970 "Some Historical Sources used by the Author of Hikayat Hang Tuah",  
*JMBRAS*, 43(1)
- Trimingham, J. S. 1971 *The Sufi Order in Islam*, London : Clarendon
- 富沢寿勇 1987 「社会構造と国家」伊藤・関本・船曳編『現代の社会人類学3』  
東京：東京大学出版会
- 富沢寿勇 1990 「王権観念の原理と諸相」土屋編『講座東南アジア学・第6巻 東南  
アジアの思想』東京：弘文堂
- 坪内良博 1984 「東南アジア島嶼部における「小国」の存在形態に関するノート」  
『東南アジア研究』22(1)
- Winstedt, R. O. 1938 "Sejarah Melayu" *JMBRAS*, 16(2)(3) (=SMr)
- Winstedt, R. O. 1947 "Kingship and Enthronement in Malaya", *JMBRAS*, 20(1)
- Winstedt, R. O. 1972 [1969] *A History of Classical Malay Literature*, KL : MBRAS
- Winstedt, R. O. 1979 *A History of Johore*, KL : MBRAS
- Woodward, M. R. 1989 *Islam in Java, Normative Piety and Mysticism in the Sultanete of  
Yogyakarta*, Tucson : The University of Arizona Press
- Zainal Abidin bin Abdul Wahid 1983 "Power and Authority in the Melaka Sultanete : the  
Traditional View" in Sandhu, K. S. & Wheatley, P. eds. *Melaka, the Transformation of a  
Malay Capital c.1400-1980*, (2vols, KL : OUP), vol.1